

參考消息

• 第0309期 •
内部刊物 • 注意保存
1958年1月7日 • 星期二
• 新华通讯社编印

各方对麦克米倫締結“互不侵犯条約”建議的反应

白宮發言人 不願發表評論

据說麦克米倫最近有信給艾森豪威尔

【合众社宾夕法尼亚州葛底斯堡5日电】白宫今天透露，艾森豪威尔总统最近一直同英国首相麦克米伦保持接触，但是拒绝说明他们曾否讨论麦克米伦提出的东西方缔结互不侵犯条约的建议。

哈格蒂连续第二天拒绝评论麦克米伦提出的惊人建议，他建议东西方签订一项庄严的互不侵犯条约作为全面缓和世界紧张局势的第一步。

有记者问，在麦克米伦在伦敦发表广播演说提出他的新方案以前，英国人有没有同美国政府商量，哈格蒂说，“我不能回答这个问题——你得问国务院。”

国务院也不加评论。但是据了解，总统和国务卿杜勒斯以下的人员事先都不知道这项建议。总统和杜勒斯是否曾经被征求过意见则不得而知。

哈格蒂只说，总统经常同麦克米伦保持接触、特别是在北大西洋公约组织上月在巴黎举行国家首脑会议以后。

他说，过去一星期中总统收到英国领袖的一封信。但是他说他不知道这封信是否同跟俄国缔结互不侵犯条约的建议有关。

倫敦外交人士說这不会使英国政策發生显著变化

【合众社伦敦5日电】外交人士今晚预料，俄国将迅速接受麦克米伦首相突然提出来的同西方缔结打破僵局的“互不侵犯条约”的建议。

麦克米伦提出了这个条约，作为同俄国举行最高级会谈的毫不掩饰的香饵。这种主张跟过去英美的政策有很大不同。这是一个重大的让步。

政界人士说，首相在昨晚向全国电视听众发表这篇演说时，并没有把他的演说稿交给盟国——特别是美国——来取得它们的同意。

这些人士说，这是不必要的，因为他是作为保守党的领袖而不是作为首相在政党性的广播中发表演说。

这个计划也引起西欧的注意。麦克米伦计划是在西方盟国之间的中立情绪越来越浓厚、普遍地想要以某些新办法来结束冷战这样一个时候提出来的。

【路透社伦敦5日电】这里外交观察家今天指出，麦克米伦的演说不是政府政策的一项正式声明，而是代表保守党发表的一篇广播演说。

观察家们并不期望这篇演说会使英国政策发生任何显著的变化。

阿登納說要以实行“有監督”的裁軍作为先决条件

【路透社波恩5日电】西德总理阿登纳博士今天在对麦克米伦先生昨晚广播发表初步的意见的时候说，只有实行有监督的裁军才能最后（同东方）达成解决办法和平。他不愿在他研究英首相的广播演说的正式全文之前说更多的话。

社会民主党（反对党）议会党团发言人说，对于麦克米伦的演说的几个部分必须给予支持，特别是同东方举行裁军谈判和签订互不侵犯条约这些部分。

“我们十分清楚，在原则上这样一项协定最初只有象征性价值，但是在其他类似的努力中取得部分具体结果以后，是能够有所改进的。”

“我们认为，这种努力应当包括讨论腊帕茨基方案（中欧设立无原子区）。”

意官方人士表示吃惊

【路透社罗马5日电】英国首相麦克米伦先生昨天晚上赞许地谈起签订一项东西方不侵犯条约的这件事使意大利官方人士吃了一惊。

他们担心，这可能会促使西方国家参加这种谈判，这种谈判有助于苏联的宣传，而对西方的安全不能提供任何真正的保证。

这个建议是今天所有意大利报纸的头条消息，只有天主教行动党机关报“每日新闻”是例外。这家报纸把这个建议刊载在它第一页的下面，而以显著地位刊载这样一则华盛顿的消息：美国将不同意在欧洲建立一个“非原子化”区。

外交部的一个半正式的声明说，麦克米伦的建议在意大利得到的反应是很好的，但是必须按照他整个演说的内容来看待它。

这项声明又说，“除非是提供充分的保证，否则就不能认真地谈到一项不侵犯条约。”

“很明显，这样的保证是得不到的，除非是正视德国统一的问题。”

曼斯菲尔德認為建議沒有好处也沒有坏处

【合众社华盛顿5日电】蒙大拿州参议员曼斯菲尔德（参议院外交委员会重要人物）今天说，自由世界联盟从同俄国举行的大使级会谈中要比从举行最高级会议中得益更多。

他在电视中对记者说，他并不完全反对举行最高级会议，但是他怀疑，现在举行这样的会议是否会有成效。

关于英国首相麦克米伦所提出来的俄国和西方签订互不侵犯条约的建议，他说，他认为，这样的行动“不会有多大好处，也不会有多大坏处”。

曼斯菲尔德说，西方“应该从根本做起”，设法同俄国就像裁军这样重要的问题达成令人满意的协议。

斯巴克曼說这意味着美国已失去过去的领导地位

在华盛顿，参议院外交委员会委员、参议员斯巴克曼说，麦克米伦的“重要谈话”表明英国同美国之间“缺乏合作”。

他在美国广播公司的电视节目、“大学记者招待会”中说，“我担心，这意味着我们不像过去那样占有公认的领导地位。”

路透社說新德里表示欢迎

并預料它将是英首相和尼赫魯会谈的主要題目

【路透社新德里5日电】新德里普遍欢迎英国首相麦克米伦先生所提出的订立东西方互不侵犯条约的建议和欢迎他显然支持最高级会谈的态度。

政界和官方人士认为，麦克米伦先生的广播演说表现了打破西方和苏联在裁军问题上的僵局所必需的灵活性。

这里特别关心，因为麦克米伦先生即将于星期三到达这里同尼赫鲁总理会谈，而尼赫鲁对这一僵持局面一直深感不安。

预料麦克米伦先生的建议将是他同尼赫鲁先生会谈的主要题目。

开罗电台說埃及欢迎一切致力于和平的倡議

【法新社开罗5日电】开罗电台今天就英国首相麦克米伦昨天提出的同俄国缔结互不侵犯条约的建议发表评论，电台说，埃及和全世界人民欢迎“任何旨在加强世界和平和结束冷战的倡议”。

这位评论员说，当“帝国主义”体系还存在的时候，不可能有真正的和平。他又说：“我们诚心诚意地要求麦克米伦先生认识到这一点：时代已经改变，各国今后都渴望在得到和平的同时能够得到完全独立”。

日报显著刊载麦克米倫建議

【合众社东京5日电】今天日本的下午报纸以显著地位刊登英国首相麦克米伦提出的缔结西方与俄国互不侵犯公约的建议而未加评论。

一时还没有官方的评论，但是观察家们普遍认为，这项建议即使在西方国家间也将不怎么行得通的。他们指出，例如，美国将不愿跟它有关系。

全国性的星期日报纸都把麦克米伦的演说刊登在引人注目的地位。自由党的“观察家报”的头版标题是：“我们将谋求和平条约”。保守党的“星期日晒土报”消息的标题是：“首相提出了缔结和平条约的建议”。销路很广的“世界新闻报”把这篇演说做为头条新闻，标题是：“首相：我们正在设法打破僵局”。

其他标题有：“人民报”是：“麦克说，我们能够禁止氢弹”；“帝国新闻”是：“战争是不可能的——这是麦克为1958年提出的基调”；“星期日快报”是：“首相谋求与俄国缔结新的条约”。

南“政治报”說要同其它建議結合才有充分价值

【路透社贝尔格莱德5日电】今晚南斯拉夫对英国提出的东西方缔结不侵犯公约的建议首次发出评论，对这一主张表示欢迎，认为这是“前进了一步”。但是南斯拉夫认为这个建议应该同其它“应予以注意的”建议一起加以考虑。

所有由政府控制的南斯拉夫报纸，都在很大的标题下在首页刊登了英国首相麦克米伦的建议。

唯一的评论出现在明天版的贝尔格莱德报纸“政治报”的社论中。

“政治报”说，这一计划同苏联总理布尔加宁元帅所提出的主张相似，但是它也许是导致敌对双方进行会谈和取得和解的“一个倡议”。从这一意义上来说，它是前进了一步。

英国首相的计划能够同“其它计划结合起来，作为导致东西方之间的谅解的许多步骤之一。”

但是还有其它的建议也具有同等的建设性、甚至更有建设性，例如波兰提出的建立“无原子武器”区和关于停止核试验和召开范围广泛的最高级会议的建议。

“政治报”说，“麦克米伦提出的关于东西方缔结不侵犯条约的建议，只有在一种情况下一一就是作为应予以注意的许多建议之一一一才有充分的价值。”

这家南斯拉夫报纸说，如果麦克米伦计划的意义不只是为了想替麦克米伦先生在英联邦各国进行访问时（本周开始进行访问）准备良好的气氛，如果这个计划能为美国所接受的话，它将有助于产生缓和的感觉。

尼赫魯和西羅基發表聯合聲明 要求立即停止試驗核武器并舉行最高級會議 表示要繼續努力使聯合國恢復我席位

【印度报业托辣斯新德里5日电】尼赫鲁总理和捷克斯洛伐克总理西罗基今天要求立即停止试验核武器和热核武器，作为裁军的“第一个具体步骤”。

他们在新德里举行三天会谈以后发表联合声明说：“这种措施将会造成一种气氛，使得有可能在达成一项普遍同意的裁军计划方面，在停止核武器、热核武器以及其它大规模毁灭性武器的使用和生产方面取得进展。”

两位总理表示希望在最近的将来将能举行讨论，包括“最高级的会议，以求达到这一目的。”

声明说：“他们深信，缔结军事协定和成立军事集团是造成国际紧张局势和国际猜疑的更加重要的原因之一，而且只会使这些情况更加严重。”

两位总理对于争取摆脱殖民统治的各国人民所进行的斗争表示同情。

他们对中国至今未能在联合国获得正当的代表权一事表示深切的遗憾，并且说，他们将继续努力，以求保证毫不延迟地使真正的中国代表参加联合国。

两位总理对两国间在经济、文化和技术方面合作的发展和成绩表示满意。声明说：“他们特别感到高兴的是两国间已经达成协议，规定由捷克斯洛伐克帮助印度修建一座铸造厂，从而对印度建设计划的完成作出进一步的贡献。他们期待着两国间继续合作，以求增加贸易和增进两国间在经济、工业和技术方面的关系。”

苏加諾出国訪問

临行前表示在訪問期間將为印尼的斗争采取行动

【路透社雅加达6日电】苏加诺总统今天离开雅加达前往印度，开始在六个亚非国家中进行为期六周的休养。

他的印度尼西亚神鹰航空公司专机于当地时间八点二十五分起飞前赴新德里。

【法新社雅加达5日电】苏加诺总统今晚在离开印度尼西亚之前保证他在访问期间将“为印度尼西亚人民和共和国的斗争采取行动”。

苏加诺在告别演说中号召印度尼西亚人民保卫这个国家的完整和统一。他说：“我将要有几星期的时间不和你们在一起。我这次出国是在几周前遵照医生的叮嘱安排的。但是，如果真主允许的话，我将在我可以复原的每一个地方为印度尼西亚人民和共和国的斗争采取行动。”

他继续说，“我号召全体人民、一切执行法律的机构以及认为对我们的共同斗争负有责任的一切人们保卫这个国家的完整，保卫这个国家的统一，忠于我们原来的理想。我祈求真主保护，希望你们祝福。”

今天早些时候，前副总统哈达设宴为苏加诺饯行。哈达最近拒绝重新出任副总统，并且猛烈批评政府对这里的荷兰企业所采取的措施，认为这种措施缺乏计划。

【路透社大马士革5日电】据通常可靠人士说，叙利亚总统库阿特利今天邀请印度尼西亚总统苏加诺对叙利亚进行一次国事访问。

叙总理說亞非團結大會的各項決議

是有益于亞非人民和全人类的最出色的成就

【法新社大马士革3日电】叙利亚总理阿萨利被请评论亚非团结大会的结果时说：亚非团结大会所通过的各项决议，是到今天为止有益于亚非各国人民和全人类的最出色的成就。他又说：我们祝这些决议有助于维护世界和平。

【法新社贝鲁特4日电】尽管黎巴嫩官方人士拒绝评论开罗亚非会议的成就，大部分站在政府方面的报纸例如“新闻报”都指责这次会议是在苏联监护之下的一次会议，其目的在于动员亚非各国反对西方。

反对派报纸则相反地表示出同情和兴奋。贝鲁特的（阿拉伯文）“晚报”认为：如果说万隆会议是对殖民主义者的警号，那么开罗会议给了他们致命的打击。

叙報报道沙特阿拉伯致函叙利亞

建議在开罗舉行泛阿拉伯最高級會議

【美联社大马士革5日电】据说沙特阿拉伯已经建议在开罗举行泛阿拉伯最高级会议，以便重新努力来消除阿拉伯国家之间的分歧。

星期日本地报纸消息说，星期六到达这里的沙特阿拉伯卫生大臣拉希德·法拉昂把一封长信交给了叙利亚总统库阿特利，表示沙特阿拉伯希望尽速在开罗召开由所有阿拉伯国家的国王和元首参加的会议。消息又说，库阿特利将在今后两天内答复法拉昂的信件。

大马士革无党派报纸“火炬报”星期日刊载了叙利亚负责新闻和宣传事务的国务部长萨勒·阿基勒证实所传沙特阿拉伯采取的行动的谈话。报纸引述他的谈话说：“法拉昂给叙利亚官员的信件要求举行高级泛阿拉伯会议来澄清阿拉伯的气氛。”

报纸进一步引述阿基勒的话说：“只要这一要求的目的是要在国际事务和潮流中团结阿拉伯人，我们就欢迎这个要求，因为在国际事务和潮流中，智慧和逻辑都要求我们团结我们的力量和相互支持，以便实现阿拉伯的共同目的。”

然而，法拉昂本人并没有证实这一点。他对记者们说，他对报道中的沙特阿拉伯的建议一无所闻。法拉昂最近曾陪同沙特阿拉伯的首相费萨尔去美国访问，并且参加了费萨尔同美国官员们举行的会谈。

据说费萨尔在开罗向埃及提出了类似的建议。据报纸报道，沙特阿拉伯的行动的目的主要是使阿拉伯国家对下列问题采取一致的态度：一，西方事先未取得阿拉伯国家的一致同意而重新企图解决阿拉伯难民问题。二，沙特阿拉伯发起的不让以色列船只通过亚喀巴湾的运动。三，缓和某些阿拉伯国家之间的紧张关系。

美駐叙大使館向叙外交部提交备忘录

企圖掩飾杜勒斯去中东活动的目的

【法新社大马士革5日电】消息灵通人士说，美国大使馆今天把一份备忘录交给叙利亚外交部，备忘录说，美国国务卿杜勒斯即将对中东进行的访问不会超出“一次调查事实的旅行”的范围。

这些人士又说，这份备忘录并未能说服外交部人士，外交部人士认为，杜勒斯此行的目的是为了执行北大西洋公约组织理事会通过的关于中东国家防御组织的秘密决议。

这些人士又说，新任美国驻叙利亚大使查尔斯·约斯特（已于5日到任）的任务将是平息叙利亚官方人士的疑虑，并且解释国务卿中东之行的真正目的。

【合众社华盛顿4日电】（代开罗“金字塔报”发）此间人士认为国务卿杜勒斯决定在本月下旬出席巴格达条约国家在安卡拉举行的会议这件事表明美国决心促进全世界各个反共联盟之间更大的合作。

美国官员们说，他们希望能够把正在为北大西洋公约组织国家谋求的“相互依赖”扩大到同巴格达条约和东南亚条约组织的成员以及美国和非共产党国家结成的其他联盟之间更密切的联系。

美国支持成立巴格达条约组织并且参加了经济、反颠覆和军事委员会，可是它由于好几个原因不愿意当充分的和正式的成员。其中主要原因是：美国认识到，如果它充分地参加巴格达条约的话，它会激怒阿拉伯国家并且会使阿拉伯国家疏远，因为阿拉伯国家反对所有这些联盟。

此间的外交界人士说，土耳其在说服杜勒斯应该出席安卡拉会议上出了很多力。据说，土耳其官员们通知国务卿说，为了鼓舞这个条约的成员国精神，他有必要出席。

美国官员们在谈到中东局势时，显然很关心苏联最近答应给予亚非国家大规模经济援助一事的可能影响。预料杜勒斯将保证：凡是表明能够有效地利用美国经济援助的亚非国家都将获得大量的这种援助。预料他还将保证继续给予巴格达条约成员国国家以军事援助。

埃報說蘇美將會談中东問題

【合众社华盛顿5日电】（代发“金字塔报”）“金字塔报”记者从一位非常可靠的人士方面单独获悉，美国准备就中东问题同苏联会谈。

杜勒斯前往安卡拉的主要原因之一便是直接探询巴格达条约国家的看法。杜勒斯已经得出结论，认为他不可能阻止美国同苏联举行最高级会议，因为不论这里和美国的欧洲盟国都对他施加巨大的压力。

“金字塔报”记者还获悉，杜勒斯上周曾经同犹太复国主义运动的一位高级领袖举行秘密会谈，告诉他这项计划以及杜勒斯本人对安卡拉的访问。

当然，杜勒斯心里还考虑到其他问题，例如由于土耳其愿意在自己境内配置火箭而夸奖它一番，向约旦提供间接的经济援助，以及向奄奄一息的巴格达条约表明它仍然是有生气的。

我所得到的消息没有在美国的任何报纸上刊载过，我确信我的消息来源是可靠的。

【法新社开罗4日电】埃及报纸“今日消息”今天报道，苏联共产党第一书记赫鲁晓夫将在今年访问埃及。

这家报纸说，关于苏联领袖这个打算的消息是参加最近开罗亚非团结大会的苏联代表团团员告诉埃及人士的。

同时，这里的官方人士拒绝证实或者否认这个消息。

埃商業部次長在香港說

中埃貿易將有驚人增加

【路透社香港2日电】埃及商业部次长穆斯塔法·哈利法今天从北京到达这里时说，埃及将根据它同共产党中国签订的一千三百万英镑的贸易协定供给共产党中国棉花、棉纱、纺织品和大米。

哈利法先生（他率领一个埃及贸易代表团在北京停留了一个月）说，反过来，埃及将得到中国的大豆、动物油、铁、木材、烟草、茶叶、卡车、机器和钢材。

他预料在今后几年中中埃两国之间的贸易将有“惊人的增加”。

【合众社纽约3日电】“每日新闻”今天评论说，埃及得到西方援助的可能性正在消失。

该报说：“埃及的独裁者纳赛尔已受到强力的压迫而让共产党奴隶帝国在开罗建立一个大的宣传基地，这个消息很清楚地说明了和共产党合作是不是明智的。”

“从这一基地出发，共产党将有可能在非洲人和阿拉伯人中间散布思潮，贿赂和进行破坏活动。西方不得不把纳赛尔的行动看成是一种不友好的行动，并且似乎也可以肯定他将会发现，要得到他的杂货店国家所需要的西方经济和技术援助要比任何时候都困难了。”

奥总理主張举行东西方談判

【法新社维也纳5日电】奥地利总理拉布昨晚主张东西方举行谈判以便达成一项“公正的折衷协议”。

他在一篇广播演说中概述新的一年国际前景时说，苏联总理布尔加宁年底发出的信，以及巴黎北大西洋公约组织会议所通过的决议，已经创造了举行“新的会谈的可能性”。

这位奥地利总理说，他认为新的谈判至少将获得一个初步结果，即使会谈需要进行很长的时期。

这位总理说，东西方的折衷协议“还将使目前存在着新的紧张局势的地区平静下来，目前大国多少在公开利用这种紧张局势”。

拉布说，他所说的“公正的折衷协议是指对双方都没有损害的协议，这种协议使任何一方都不能得到会把新的争执的种子带到协议中来的那种好处。”

拉布说，新的谈判应当使所有国家确信，“它们的国家安全与和平的生存是有保障的”。

【美联社维也纳5日电】奥地利总理尤利乌斯·拉布星期日欢迎东西方重新举行会谈的可能性。拉布主张在今后的国际裁军与和平会议上，还应该倾听奥地利和“认为本身受到新战争威胁最大的”其他小国的意见。

杜勒斯和史塔生对东西方会谈问题的分歧尖锐化

傳他們已各自草拟了給布尔加宁的复信

【德意志新闻社华盛顿4日电】这里今天认为，美国国务卿杜勒斯和艾森豪威尔总统的特别裁军顾问史塔生之间的隐伏的政治“战争”正在迅速趋向高潮，杜勒斯可能得胜。

在美国外交政策——特别是有关东西方问题的政策——上所存在的现有分歧，在最近几星期内因总统回答布尔加宁的信件问题而得到新的爆发。华盛顿的政治观察家们认为，杜勒斯和史塔生都已经拟定了提出达到这一目标的不同道路的复信草案，这件事已是公开的秘密。

这里认为，杜勒斯的草案建议，美国应该宣布它准备参加直至外长级会议的有限的裁军谈判，而且是要在通过外交途径进行周密的准备以后才参加。

与此相反，史塔生被认为要求美国采取大得多的主动性，甚至可能包括与苏联进行双边谈判在内。

据说，史塔生的建议把杜勒斯所采取的路线称为是过了时的。观察家们预计，如果艾森豪威尔总统做他们所认为可能做的事，就是取杜勒斯草案而舍弃史塔生草案，那么，这位裁军顾问将要辞职。

岸信介認為苏美兩國可能走上协商的方向

【共同社桑名4日电】解散国会问题成了新年期间政局的焦点。参拜了伊势神宫的岸首相3日下午在桑名接见记者，发表了如下的谈话：

虽然到了新年，但是我并没有新的抱负。对我来说，今年有两个很大的问题。一个是国际形势，我认为今年会到达一个转折点。我认为东西两个阵营将不采取过去扩军竞赛的方式，美苏两国可能走向协商的方向，虽然不知道能不能实现。日本站在联合国安理会非常任理事国的立场，准备努力造成和平协商的形势。有人说接受空空导弹归根到底是运进导弹，但是我对世界和平所抱的希望和所作的努力，并不是那末随便的。始终要求世界和平，是日本的立场。为了利用联合国名义创造大国协商的条件，今年是要作一番努力的。我们要在联合国中，积极地进行活动。

【共同社东京5日电】岸首相前天在桑名举行记者招待会时曾就解散国会问题透露说“也有可能1月解散国会”，以致经济团体联合会会长石坂今天表示反对早日解散国会，因此人们正在纷纷地谈论这个问题。

西德爱姆尼德民意研究所报告

西方国家的大多数人贊成苏美领导人举行会谈

【德意志新闻社俾雷腓尔德3日电】据西德的一个民意测验说，不再担心马上会爆发战争而现在认为紧张局势能够而且将要缓和的欧洲人和亚洲人比美洲人要多。

“爱姆尼德”民意研究所今天在这里发表的一项报告中说，在若干西方国家里被征询意见的人当中，有46—73%都认真地认为东西方之间的紧张局势会趋于缓和。

例如，在哥本哈根，被征询意见的人当中有73%表示了这样的意见，伦敦和维也纳各为64%，新德里和雅典是60%，华盛顿和芝加哥最低，是46%。

爱姆尼德研究所说，大多数人也都赞成艾森豪威尔总统和苏联领袖赫鲁晓夫举行会谈，赞成从西德撤退北大西洋公约组织部队，如果俄国人同意把他们的军队撤出东欧的话。

百分比如下：赞成撤退的：赫尔辛基72%，西柏林63%，伦敦46%，华盛顿和芝加哥各为41%。

同时，苏联报纸今天以显著地位刊登了美国一次盖洛普民意测验的结果。据德意志新闻社驻莫斯科记者说，报纸说，测验结果表明，被征询意见的人当中有51—81%的人希望艾森豪威尔和赫鲁晓夫举行会谈。苏联报纸说，西德首都波恩的百分比最高。

阿登納同苏联大使会谈

美联社說这是一次不平常的友好接触

【美联社波恩5日电】西德总理阿登纳和苏联大使斯米尔诺夫之间的一次不平常的友好接触星期日使人们推测西德正在向俄国提出新的交涉。

当外交团向总理祝贺他的八十二岁的寿辰时，他单独挑选了俄国大使同他进行了二次私下谈话。

星期日的这次出人意料的事件使观察家们认为，阿登纳总理正在计划在德国—俄国关系上要采取某种新行动，可能是代表整个大西洋联盟进行一次探试。

在回答有关英国首相麦克米伦星期六晚上的关于同俄国的关系的广播的问题时，阿登纳说：“你有把握你知道我的方针吗？它或许可能改变。”就在说了这一点以后不久，他同斯米尔诺夫进行了有感情的接触。

自从莫斯科和波恩开始互派使节以来的两年中，西德人一直只是用客气的，然而却是冷冰冰的态度来对待这里的苏联外交家们。但是星期日是不同的。连老练的观察家们也想不起来阿登纳对一个俄国人曾经像这样愉快过。

法美正就在法設置導彈基地問題进行談判

【合众社纽约4日电】法国驻美国大使阿尔芳今天晚上在哥伦比亚广播公司广播节目“今夜世界”中，证实了法美官员已就法国土地上中程弹道导弹基地的位置举行了初步会谈的消息。

在回答“哥伦比亚广播公司新闻”的问题的时候，阿尔芳承认“有过一些讨论”，但是又说，暂时还“只不过是讨论”。

阿尔芳说，关于在法国土地上设置中程弹道导弹基地的任何肯定的协定，必须等待北大西洋公约组织最高统帅就联盟的战略需要作出决定。

【合众社华盛顿12月31日电】预料法国财政专家英内和许华兹尔将于1月10日到达这里，来谈判从国际货币基金组织和进出口银行得到贷款的问题。

有资格的人士说，这次谈判将组成盖伊阿要得到四亿三千万美元和四亿六千万美元之间的贷款，来支持法国和使贸易能够自由主义化的计划的一部分。

法新社报道由于液体燃料缺乏

美不能大规模生产中程導彈

【法新社华盛顿讯】尽管美国正在准备在导弹方面作很大的努力，但是要向欧洲提供的中程弹道导弹的生产工作可能比原来预料的为慢。看来一切事情都表明，美国国防首脑们愈来愈了解空军的“雷神”式导弹和陆军的“丘辟特”式导弹所需要的液体燃料的缺乏情况，因此他们不准备下令大规模生产这些导弹。

关于固体燃料的研究工作正在尽快地进行，有消息说，空军、陆军正在和海军积极合作，最近海军在用固体燃料推进它的“北极星”式导弹方面已经取得显著的进展。

有迹象表明，建议在国防预算中增加的二十亿美元，以及使用美国国防部近年来没有化掉的七十亿美元拨款的大部分，就可能使第一批中程导弹部队能够像北大西洋公约组织会议在本月早些时候所建议的那样，最早在1958年底在欧洲建立起来。但是这种建立过程可能比北大西洋公约组织驻欧部队的最高统帅诺斯塔德将军所希望的要慢一些。他最近宣称，必须在欧洲驻扎十个到十四个各有十五枚中程导弹的部队，其中四个要驻在英国，英国将是美国盟国中第一个拥有导弹的国家。据现有的最可靠的估计表明，1959年国防预算的四百亿美元中，将有二百三十亿美元用来购买武器，五十亿美元用于弹道导弹。在以前的预算中，用于导弹的拨款是十八亿美元。

日本一条海底隧道定三月初通車

【共同社东京4日电】花费二十年岁月、投进八十亿日元巨款、引起世界各国技术人员注意的世界第一条贯通海底的国有公路隧道——关门（下关—门司，编者注）国有公路隧道将在今年春天开通，从本州到九州“在海底散步的美梦”即将实现。去年年底，隧道内的输电工程已经完工，在试验照明设备的时候，一千六百支日光灯齐明，出现了一个仿佛是地下闹市般的“光的隧道”。接着，工程当局连新年都未休假，正在加紧完成最后的铺装沥青路工程，2月下旬第二次验收工程，3月1日举行盛大的通车典礼。

隧道的主要工程——车道全长三千四百六十公尺，宽七点五公尺，高四点五公尺，对开的大型卡车可以畅通无阻。顶棚上的日光灯并排成三条光带，明亮而美丽。

位于车道隧道中心的海底部分七百八十公尺是世界上的第一座两层构造，上为车道，下为人行道。人行道隧道内宽三点八公尺，高二点五公尺，顶棚两角，每隔三公尺安装一盏日光灯，明亮如昼。

在门司“和布利公园”和下关“坛浦”两个进口处，有专为人行道使用的四层楼高的钢筋竖井式大楼，过隧道的人可以搭电梯在这座竖井式大楼中上下。隧道两头各有搭四十人和二十人的电梯两座。一小时可上下两千人的这个竖井式大楼，地下六十八公尺，地上二十七公尺，高度相当于一座十七层的普通大楼。这条隧道无论车道和人行道都是收费的。估计全年可以收费六亿四千万日元。据建设省方案，通行费卡车收九百日元，卧车收四百五十日元，自行车收三十日元，行人收十日元，但是当地居民已经展开了猛烈的贬价运动，估计要作出决定还有一些曲折。

波兰全国统一阵线全波委员会会议开幕 薩瓦茨基在会上談委员会的当前任务

【波兰通讯社华沙4日电】全国统一阵线全波委员会会议今天在这里开幕。国务委员会主席、全国统一阵线全波委员会主席薩瓦茨基宣布会议开幕时说，参加会议的人员是根据各政党组成的中央协商委员会与各社会组织协商以后所提出的建议确定的。

接着是国务委员会主席薩瓦茨基发言。他说，标志着波兰统一工人党八中全会以来的一段时期的是波兰的社会和政治生活的活跃。这种活跃的本质，是波兰在社会主义建设道路上建设性的和积极的改变以及社会主义民主的发展。

发言者强调说，重要的是，这种新的政治路线正在发展，而且只能在一种人民民主国家制度中进一步发展，重要的是，这种发展只能是社会主义性质的。这种新路线的有效实现可以在许多问题和指数中看得出来。我只想提出，工人委员会制度已经成功地通过了初步的考验。七万五千名工人委员会的委员、其中包括四万五千名直接被雇用于生产中的工人，参加了管理工作。总起来，我们可以说，体力和脑力劳动者以及劳动农民的情况有了相当大的改善。

实现市场的平衡是1958年我们的经济政策的主要任务。这首先要作巨大努力来增加工业和农业方面的生产。而这又要求大大加强纪律，大大提高劳动生产率、动用一切经济资源、进行斗争反对浪费、进行无情斗争反对偷窃和投机。

使我们的国民经济更加有效的一个至关重要的因素是在我们所谓经济模型，那就是在管理国民经济的机构和方法方面进行有系统的改革。这些改革的基本概念是进一步增加社会主义企业的自治，增加它们的活动，同时增加它们的责任，提高工人委员会的作用。

薩瓦茨基谈到必须加强国内团结时说，全国团结一致进行伟大工作、采取伟大行动的真理——全国统一阵线的真理——应该传布到国内最边远、最偏僻的地方，特别是在目前进行伟大的人民会议选举运动的时候。这一真理将为我们社会一切开明和爱国力量所了解，并且得到他们的支持。

薩瓦茨基接着说，我们一致认为我们国家生活中的一个重大的事情是国家和教会之间的关系的正常化。国家和教会之间的关系是一个重要的因素，这个因素会有利于进一步巩固我们的社会和加强它的团结。我们的意图是要使国家和教会都应该具有和谐和忠诚的精神。各地的天主教积极分子也参加的各全国统一阵线委员会应该运用它们的影响在谅解的气氛中怀着一种对国家的责任感来使冲突获得解决。

薩瓦茨基谈到全国阵线委员会在人民议会选举运动中的作用时说，包罗了波兰社会中一切爱国、积极的力量在全国阵线委员会，不惜一切力量在人民舆论的支持下保证做到为新的人民会议提名了一批优秀的候选人，其中有波兰统一工人党、统一农民党和民主党的党员、无党派人士以及各种群众性组织和社会各阶层的代表。

至今为止，竞选运动显示出，社会上某些右派分子和集团乘我们的国家尚在经受许多普遍的困难的机会，正在努力利用竞选运动进行不利于我们充分恢复正常局面和达到全国团结的工作的活动。因此，全国统一阵线及其一切组织和作为它的大部分活动家的人们，不得不反对这种有害的活动。

全国统一阵线各组织，作为大部分非党活动家，应该尽一切可能使我国人民怀着对党以及对由各党统筹委员会和各团体所商定的、经过全国统一阵线委员会同人民的广泛协商的候选人名单的信任前去投票。

薩瓦茨基谈到对外关系时说，对我们祖国的继续发展说来，具有根本性的重要意义的是全面加强我们同社会主义国家中间最强有力的国家，我们伟大的邻邦苏维埃社会主义共和国联盟之间的友好的、兄弟般的合作。共同的革命斗争的传统、苏军的解放波兰、人民波兰诞生以来在经济及文化上的全面合作、以及对我们奥得—尼斯分界线上的边境线的不断支持，凡此种种，为持久友谊创造了强大基础，这是符合于全国人民最深远的利益的。

我们同一切社会主义国家建立了兄弟般的友好关系和全面合作。我们同社会主义国家南斯拉夫之间的友好关系和合作正在各方面发展中。

薩瓦茨基然后谈到了全国统一阵线原则的纲要，指出党在全国统一阵线中的领导作用规定了它的政治路线，这条路线是得到全国绝大多数人民的承认和支持的。

薩瓦茨基接着说，全国统一阵线和它在各个省的委员会的基本活动是和波兰统一工人党、统一农民党和民主党进行合作的计划，而各政党的协商委员会是全国阵线委员会的政治中心。

薩瓦茨基最后说，在一般地确定全国统一阵线委员会的任务方面，我们可以这样说：一切和城市、乡村的体力和脑力劳动者有关系的事，一切在人民的生活中构成问题、困难和烦恼的事，一切和改善这个生活和它的发展有关的事，一切同一般全国性的问题和人民国家的问题有关的事，都应该是全国统一阵线委员会和积极分子所关心的事情。

薩瓦茨基发表了演说之后开始进行讨论。

南外交国务副秘书长发表文章

认为不参加集团的国家对集团间的和解起着作用

【南斯拉夫通讯社贝尔格莱德12月30日电】南斯拉夫外交副秘书长阿

勒什·贝勃勒认为，1958年可能是东西方举行重要谈判和会议的一年。他认为，在这种形势下，那些不参加集团的国家，可能有机会和需要去帮助寻求若干国际悬案和争端的和解办法。

贝勃勒是在南斯拉夫记者协会的评论杂志“国际政治”最近一期刊登的一篇文章中说这番话的。他认为，这些集团中的国家，特别是大国，可能在它们努力寻求走出目前这个死胡同的道路时，表现出智慧和诚恳的精神，同时从它们知道如何重视非集团国家在这种努力中所能给予的帮助来表现这样的精神。

这一批国家，其中包括南斯拉夫、印度、瑞典和其他许多国家，在国际判断的标准中构成了一个特别因素。贝勃勒强调，这个因素的存在，对现有的集团之间的媾和起了作用。

贝勃勒说，不参加集团的政策受到各方面的攻击，并且常常被恶意地曲解，说成是在集团之间随机应变以及灵活利用集团之间的相对平衡的政策。在这方面，他特别指出某些评论者企图从社会主义“等距离”的观点来估计南斯拉夫某些外交政治行动。他强调，南斯拉夫在每一个适当时机，总得到警告，要它“必须”遵守这个已经提出来的原则。

贝勃勒在指出政治并不是几何学而是要达到肯定的结果的努力以后强调说，不参加集团政策的主要目的是不参加集团的国家的国际合作。他又说，这方面的努力，可以使所采取的态度有时接近于或者甚至完全符合参加或不参加这些集团的这个或那个国家的态度，这要看问题的实质如何。

贝勃勒强调，将来还会有许多例子表明，非集团国家的态度会使某些国家比较有好感，而使其他的国家就不那末有好感。但是不管同情还是敌视，这种态度是有其自身的价值的，因为，它将从有关的原则中取得它的全部重要性。

蘭金調任美駐南大使

合众社說他的任务是在东欧制造分裂

【合众社台北2日电】美国驻台北大使兰金将成为美国驻南斯拉夫的新使节，这次调任是美国国务院所安排的最不平常的调动之一。

兰金对共产党人进行了将近八年的攻击以后，现在面临着对付铁托元帅的特别牌子的共产主义的棘手工作。但是，这种不调和似乎并不会使这位五十九岁的职业外交家烦恼；他在第二次世界大战期间就曾在贝尔格莱德，1945年铁托开始执政时又在那里。他的任务将是在贝尔格莱德扩大铁幕内部的分裂。

在这次调任以前的七年半，兰金担任了在亚洲的最困难的外交职务之一——与蒋介石大元帅和在台湾的国民党中国打交道。从时间上来说，这几乎创造了美国使节留在一个职务上的新纪录，由于这一点，兰金一直受到太“亲国民党人”的批评。

台湾美国侨民中许多人士——甚至他自己大使馆里的一些人——都批评兰金纵容中国人。但是据兰金认为，这几乎一直是任务性的。他的目的是帮助指导一个被打败而且名誉扫地的政府，帮助它重新获得它自己的自尊心，但是使得人们看来好像是他不过是另一位大使。

据接近兰金的人士说，他完全了解今天的蒋政府并不完全是它自称的像美国人所认为的那种民主样子。但是兰金坚信，美国继续支持蒋介石不仅在道义上是正确的，而且从为了遏止共产主义在亚洲扩张的实际角度来看也是绝对必要的。兰金的台湾使命就是他的一位助手所称之为“战争边缘职务”。

蒋介石一直扬言要对共产党中国发动反攻，而兰金的责任一直就是防止发生可能会把美国卷入到这里一场战争中的任何事情。他曾经努力使美国度过了同蒋介石的一些为难时期——大陈岛的撤退、马祖和金门危机、小型战争、和这位七十岁总统固执地拒绝关于让外蒙古参加联合国的一项一揽子交易。

这些都是很重要的事情，但是有一项有同样意义的成就是兰金在日本和台湾之间签订和约的工作中起了幕后人的作用这件很少为人所知的事。

【中央社台北3日电】卸任的美国驻华大使兰金已于3日上午乘美军协防台湾司令道伊尔的专机离台北飞往日本转道返美，然后赴南斯拉夫就任美国驻南大使新职。

出席国际伊斯兰教学术座谈会的苏联代表 贊揚东方穆斯林对和平和进步所作的貢獻

【法新社拉合尔3日电】参加国际伊斯兰教学术座谈会的苏联代表团团长阿卜杜拉·沙姆苏季诺夫教授今天称赞东方穆斯林对和平和进步所作的贡献。

在苏联科学院东方学研究所工作的沙姆苏季诺夫着重地谈到了过去穆斯林对世界文明的贡献。他说，今天，世界各国穆斯林人民正在走向自由和进步，他们在科学工作中的作用就尤其重要了。

这位苏联教授是在昨天到达拉合尔的，他说，苏联科学院希望同国际伊斯兰教学术座谈会建立友好关系以便交换科学方面的意见，他还说，他希望座谈会有助于和平的事业。

【法新社拉合尔3日电】美国哈佛大学教授弗莱今天收回了他昨天在国际伊斯兰教学术座谈会上发表的论文，这篇论文曾受到共产党中国和苏联代表的攻击。

卧病在床的弗莱在给学术委员会的信中对他的关于“穆斯林社会和现代思想的挑战”的论文被人误解一事表示遗憾。弗莱说，他是想说明穆斯林的民族主义不同于西方的民族主义和共产主义，他着重说，他没有意思在他的论文中具有政治色彩。

波蘭全國統一陣綫全波委員會會議開幕 薩瓦茨基在会上談委員會的当前任务

【波兰通讯社华沙4日电】全国统一阵线全波委员会会议今天在这里开幕。国务委员会主席、全国统一阵线全波委员会主席萨瓦茨基宣布会议开幕时说，参加会议的人员是根据各政党组成的中央协商委员会与各社会组织协商以后所提出的建议确定的。

接着是国务委员会主席萨瓦茨基发言。他说，标志着波兰统一工人党八中全会以来的一段时期的是波兰的社会和政治生活的活跃。这种活跃的本质，是波兰在社会主义建设道路上建设性的和积极的改变以及社会主义民主的发展。

发言者强调说，重要的是，这种新的政治路线正在发展，而且只能在一种人民民主国家制度中进一步发展，重要的是，这种发展只能是社会主义性质的。这种新路线的有效实现可以在许多问题和指数中看得出来。我只想提出，工人委员会制度已经成功地通过了初步的考验。七万五千名工人委员会的委员、其中包括四万五千名直接被雇用于生产中的工人，参加了管理工作。总起来，我们可以说，体力和脑力劳动者以及劳动农民的情况有了相当大的改善。

实现市场的平衡是1958年我们的经济政策的主要任务。这首先要作巨大努力来增加工业和农业方面的生产。而这又要求大大加强纪律，大大提高劳动生产率、动用一切经济资源、进行斗争反对浪费、进行无情斗争反对偷窃和投机。

使我们的国民经济更加有效的一个至关重要的因素是在我们所谓经济模型，那就是在管理国民经济的机构和方法方面进行有系统的改革。这些改革的基本概念是进一步增加社会主义企业的自治，增加它们的活动，同时增加它们的责任，提高工人委员会的作用。

萨瓦茨基谈到必须加强国内团结时说，全国团结一致进行伟大工作、采取伟大行动的真理——全国统一阵线的真理——应该传布到国内最边远、最偏僻的地方，特别是在目前进行伟大的人民会议选举运动的时候。这一真理将为我们社会一切开明和爱国力量所了解，并且得到他们的支持。

萨瓦茨基接着说，我们一致认为我们国家生活中的一个重大的事情是国家和教会之间的关系的正常化。国家和教会之间的关系是一个重要的因素，这个因素会有利于进一步巩固我们的社会和加强它的团结。我们的意图是要使国家和教会都应该具有和谐和忠诚的精神。各地的天主教积极分子也参加的各全国统一阵线委员会应该运用它们的影响在谅解的气氛中怀着一种对国家的责任感来使冲突获得解决。

萨瓦茨基谈到全国阵线委员会在人民议会选举运动中的作用时说，包罗了波兰社会中一切爱国、积极的力量在全国统一阵线委员会，不惜一切力量在人民舆论的支持下保证做到为新的人民会议提名了一批优秀的候选人，其中有波兰统一工人党、统一农民党和民主党的党员、无党派人士以及各种群众性组织和社会各阶层的代表。

至今为止，竞选运动显示出，社会上某些右派分子和集团乘我们的国家尚在经受许多普遍的困难的机会，正在努力利用竞选运动进行不利于我们充分恢复正常局面和达到全国团结的工作的活动。因此，全国统一阵线及其一切组织和作为它的大部分活动家的人们，不得不反对这种有害的活动。

全国统一阵线各组织，作为大部分非党活动家，应该尽一切可能使我国人民怀着对党以及对由各党统筹委员会和各团体所商定的、经过全国统一阵线委员会同人民的广泛协商的候选人名单的信任前去投票。

萨瓦茨基谈到对外关系时说，对我们祖国的继续发展说来，具有根本性的重要意义的是全面加强我们同社会主义国家中间最强有力的国家，我们伟大的邻邦苏维埃社会主义共和国联盟之间的友好的、兄弟般的合作。共同的革命斗争的传统、苏军的解放波兰、人民波兰诞生以来在经济及文化上的全面合作、以及对我们奥得—尼斯分界线上的边境线的不断支持，凡此种种，为持久友谊创造了强大基础，这是符合于全国人民最深远的利益的。

我们同一切社会主义国家建立了兄弟般的友好关系和全面合作。我们同社会主义国家南斯拉夫之间的友好关系和合作正在各方面发展中。

萨瓦茨基然后谈到了全国统一阵线原则的纲要，指出党在全国统一阵线中的领导作用规定了它的政治路线，这条路线是得到全国绝大多数人民的承认和支持的。

萨瓦茨基接着说，全国统一阵线和它在各个省的委员会的基本活动是和波兰统一工人党、统一农民党和民主党进行合作的计划，而各政党的协商委员会是全国统一阵线委员会的政治中心。

萨瓦茨基最后说，在一般地确定全国统一阵线委员会的任务方面，我们可以这样说：一切和城市、乡村的体力和脑力劳动者有关系的事，一切在人民的生活中构成问题、困难和烦恼的事，一切和改善这个生活和它的发展有关的事，一切同一般全国性的问题和人民国家的问题有关的事，都应该是全国统一阵线委员会和积极分子所关心的事情。

萨瓦茨基发表了演说之后开始进行讨论。

南外交国务副秘書長發表文章

認為不参加集团的国家对集团間的和解起着作用

【南斯拉夫通讯社贝尔格莱德12月30日电】南斯拉夫外交副秘书长阿

勒什·贝勃勒认为，1958年可能是东西方举行重要谈判和会议的一年。他认为，在这种形势下，那些不参加集团的国家，可能有机会和需要去帮助寻求若干国际悬案和争端的和解办法。

贝勃勒是在南斯拉夫记者协会的评论杂志“国际政治”最近一期发表的一篇文章中说这番话的。他认为，这些集团中的国家，特别是大国，可能在它们努力寻求走出目前这个死胡同的道路时，表现出智慧和诚恳的精神，同时从它们知道如何重视非集团国家在这种努力中所能给予的帮助来表现这样的精神。

这一批国家，其中包括南斯拉夫、印度、瑞典和其他许多国家，在国际判断的标准中构成了一个特别因素。贝勃勒强调，这个因素的存在，对现有的集团之间的媾和起了作用。

贝勃勒说，不参加集团的政策受到各方面的攻击，并且常常被恶意地曲解，说成是在集团之间随机应变以及灵活利用集团之间的相对平衡的政策。在这方面，他特别指出某些评论者企图从社会主义“等距离”的观点来估计南斯拉夫某些外交政治行动。他强调，南斯拉夫在每一个适当时机，总得到警告，要它“必须”遵守这个已经提出来的原则。

贝勃勒在指出政治并不是几何学而是要达到肯定的结果的努力以后强调说，不参加集团政策的主要目的是不参加集团的国家的国际合作。他又说，这方面的努力，可以使所采取的态度有时接近于或者甚至完全符合参加或不参加这些集团的这个或那个国家的态度，这要看问题的实质如何。

贝勃勒强调，将来还会有许多例子表明，非集团国家的态度会使某些国家比较有好感，而使其他的国家就不那末有好感。但是不管同情还是敌视，这种态度是有其自身的价值的，因为，它将从有关的原则中取得它的全部重要性。

蘭金調任美駐南大使

合众社說他的任务是在东欧制造分裂

【合众社台北2日电】美国驻台北大使兰金将成为美国驻南斯拉夫的新使节，这次调任是美国国务院所安排的最不平常的调动之一。

兰金对共产党人进行了将近八年的攻击以后，现在面临着对付铁托元帅的特别牌子的共产主义的棘手工作。但是，这种不调和似乎并不会使这位五十九岁的职业外交家烦恼；他在第二次世界大战期间就曾在贝尔格莱德，1945年铁托开始执政时又在那里。他的任务将是在贝尔格莱德扩大铁幕内部的分裂。

在这次调任以前的七年半，兰金担任了在亚洲的最困难的外交职务之一——与蒋介石大元帅和在台湾的国民党中国打交道。从时间上来说，这几乎创造了美国使节留在一个职务上的新纪录，由于这一点，兰金一直受到太“亲国民党人”的批评。

台湾美国侨民中许多人士——甚至他自己大使馆里的一些人——都批评兰金纵容中国人。但是据兰金认为，这几乎一直是任务性的。他的目的是帮助指导一个被打败而且名誉扫地的政府，帮助它重新获得它自己的自尊心，但是使得人们看来好像是他不过是另一位大使。

据接近兰金的人士说，他完全了解今天的蒋政府并不完全是它自称的像美国人所认为的那种民主样子。但是兰金坚信，美国继续支持蒋介石不仅在道义上是正确的，而且从为了遏止共产主义在亚洲扩张的实际角度来看也是绝对必要的。兰金的台湾使命就是他的一位助手所称之为“战争边缘职务”。

蒋介石一直扬言要对共产党中国发动反攻，而兰金的责任一直就是防止发生可能会把美国卷入到这里一场战争中的任何事情。他曾经努力使美国度过了同蒋介石的一些为难时期——大陈岛的撤退、马祖和金门危机、小型战争、和这位七十岁总统固执地拒绝关于让外蒙古参加联合国的一项一揽子交易。

这些都是很重要的事情，但是有一项有同样意义的成就是兰金在日本和台湾之间签订和约的工作中起了幕后人的作用这件很少为人所知的事。

【中央社台北3日电】卸任的美国驻华大使兰金已于3日上午乘美军协防台湾司令道伊尔的专机离台北飞往日本转道返美，然后赴南斯拉夫就任美国驻南大使新职。

出席国际伊斯兰教学术座談会的苏联代表

贊揚东方穆斯林对和平和进步所作的貢獻

【法新社拉合尔3日电】参加国际伊斯兰教学术座谈会的苏联代表团团长阿卜杜拉·沙姆苏季诺夫教授今天称赞东方穆斯林对和平和进步所作的贡献。

在苏联科学院东方学研究所工作的沙姆苏季诺夫着重地谈到了过去穆斯林对世界文明的贡献。他说，今天，世界各国穆斯林人民正在走向自由和进步，他们在科学工作中的作用就尤其重要了。

这位苏联教授是在昨天到达拉合尔的，他说，苏联科学院希望同国际伊斯兰教学术座谈会建立友好关系以便交换科学方面的意见，他还说，他希望座谈会有助于和平的事业。

【法新社拉合尔3日电】美国哈佛大学教授弗莱今天收回了他昨天在国际伊斯兰教学术座谈会上发表的论文，这篇论文曾受到共产党中国和苏联代表的攻击。

卧病在床的弗莱在给学术委员会的信中对他的关于“穆斯林社会和现代思想的挑战”的论文被人误解一事表示遗憾。弗莱说，他是想说明穆斯林的民族主义不同于西方的民族主义和共产主义，他着重说，他没有意思在他的论文中具有政治色彩。